

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 219/78

af 13. januar 1978

om ansøgninger om støtte fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, til projekter til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsvarer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 355/77 af 15. februar 1977 om en fælles foranstaltning til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsvarer ⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De støtteansøgninger, der indsendes i forbindelse med den fælles foranstaltning til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsvarer, skal indeholde alle oplysninger, der er nødvendige for undersøgelse af projekterne i henhold til kriterierne i forordning (EØF) nr. 355/77;

alle oplysningerne skal forelægges på ensartet måde for at lette en hurtig undersøgelse og sammenligning af ansøgningerne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité;

EUGFL-komiteen er blevet hørt vedrørende disse foranstaltningers finansielle virkninger —

1. Ansøgninger om støtte fra EUGFL, udviklingssektionen, til projekter til forbedring af forarbejdning- og afsætningsvilkårene for landbrugsvarer, skal indeholde de oplysninger og dokumenter, der er angivet i bilagene til denne forordning.

2. Ansøgninger indsendes i tre eksemplarer i den form, der er angivet i bilagene til denne forordning.

3. Ansøgninger, der ikke opfylder betingelserne i stk. 1 og 2, tages ikke i betragtning ved bevillingen af støtten.

4. Ansøgninger, der indsendes inden den 1. marts 1978 kan også udfærdiges i den form, der er foreskrevet i Kommissionens forordning nr. 45/64/EØF af 28. april 1964 om ansøgninger om støtte, der indgives til Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen ⁽²⁾.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i over medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 51 af 23. 2. 1977, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. 71 af 6. 5. 1964, s. 1117/64.

3. Begunstigede (artikel 19, stk. 1)

3.1. Er den begunstigede samtidig ansøger?

3.2. Navn eller firmanavn

9 20 30 38

39 50 60 68

3.3. Gade og nummer eller postboks

9 20 30 38

39 50 60 68

3.4. Postnummer og stedangivelse

9 20 30 38

39 50 60 68

3.5. Telefon

9 20 30 38

3.6. Telex

39 50 58

3.7. Vigtigste aktiviteter:

.....
.....
.....
.....

3.8. Juridisk form

.....

71 / / / / / / / 80

C A 3 1
1 4

5 7

Nej
Ja

N

Y

8

C A 3 2
1 4

C A 3 3
1 4

69

C A 3 4
1 4

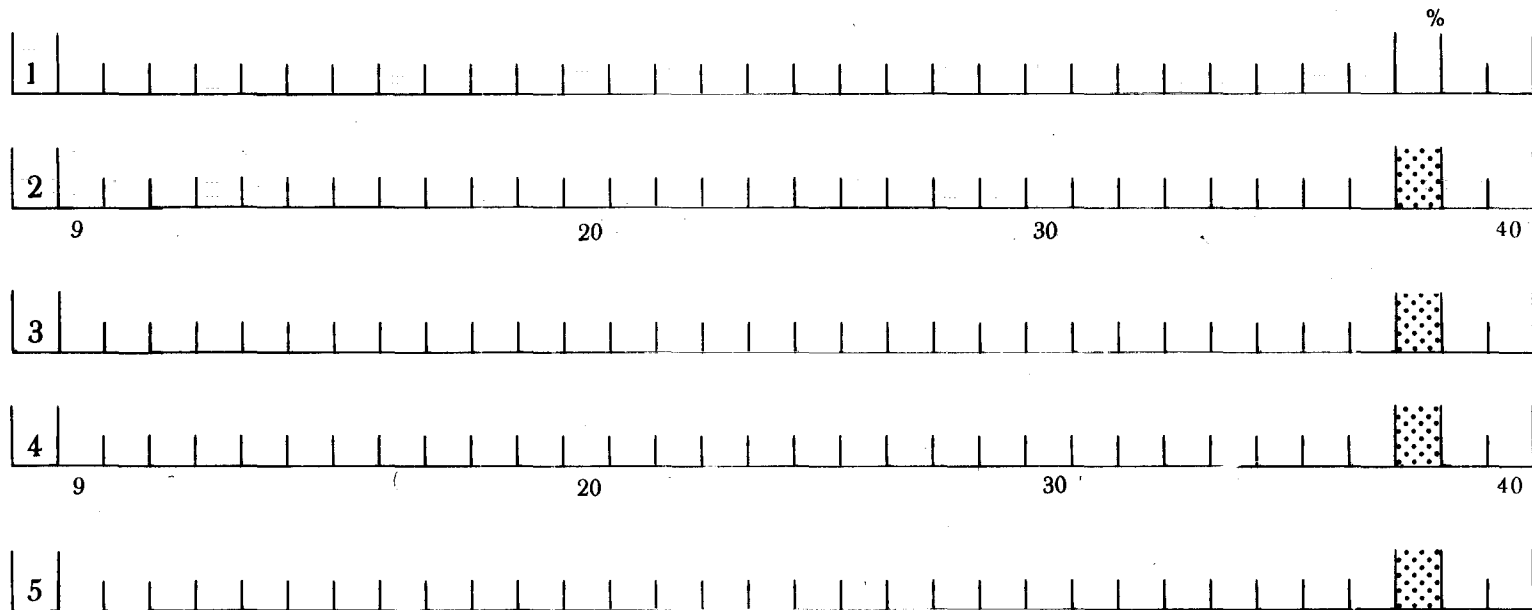
59

60 62

63 64

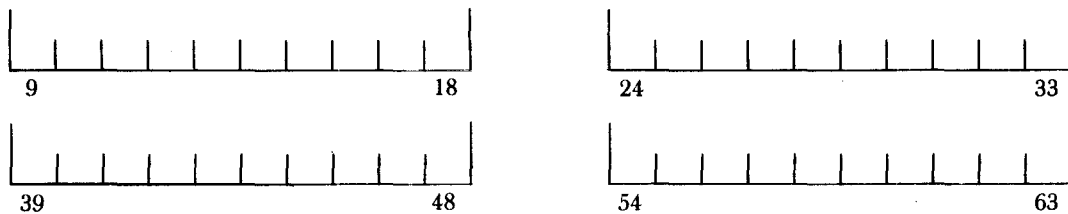
65 67

3.9. Navnene på de fem vigtigste aktionærer med angivelse af deres procentvise andel



C	A	3	5
1			4

3.10. Numre på tidligere ansøgninger om støtte fra EUGFL-udviklingssektionen



C	A	3	6
1			4

1
8

4. Generel beskrivelse af projektet

71 / / / / / / / / / / 80

C A 4 1
1 4

9 / / / / / / / / / / 14 15

4.1. Berørte sektorer

.....
.....
.....

29

34

39

4.2. Projektkategori(er)

.....
.....

49 53

4.3. Dato for:

Arbejdets påbegyndelse

Arbejdets afslutning

60 / / / / / / / / / / 63

66 / / / / / / / / / / 69

Bekræftelse på, at arbejderne ikke påbegyndes inden Kommissionens modtagelse af ansøgningen

Nej
Ja

N

Y
70

4.4. Projektets samlede investeringsbeløb (i national valuta)

9 ▲ / / / / / / / / / / 15 19

C A 4 2
1 4

4.5. Investeringer, hvortil der ansøges om støtte (i national valuta)

24 ▲ / / / / / / / / / / 30 34

4.6. Støttebeløb ansøgt om hos EUGFL-udviklingssektionen (i national valuta)

39 ▲ / / / / / / / / / / 45 49

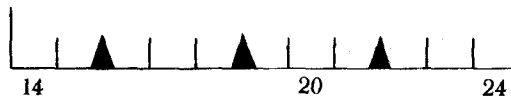
4.7. Beskrivelse af ansøgt støtte

4.7.1. Støtte: 1

Kilde:

Art:

Beløb (i national valuta)

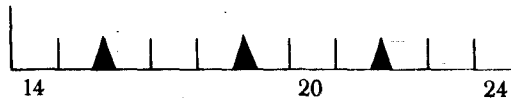


4.7.2. Støtte: 2

Kilde:

Art:

Beløb (i national valuta)



.....
Dato

.....
Underskrift

C	A	4	3
1			4

1
8

9

	10

2
8

9

	10

2. DEL

Oplysninger givet af medlemsstaten

1. Positiv udtalelse

2. Titel på det omhandlede særlige program (artikel 2)

.....
.....

3. Organ, som varetager fremsendelsen af bevisdokumenter (artikel 19, stk. 2)

3.1. Navn eller firmanavn

9 20 30 38

39 50 60 68

3.2. Gade og nummer eller postboks

9 20 30 38

39 50 60 68

3.3. Postnummer og stedangivelse

9 20 30 38

39 50 60 68

4. Beskrivelse af ansøgt støtte

4.1. Støtte: 1

Kilde:

Art:

71 / / / / / / / / 80

C A 5 1
1 4

N

Y
8

9 13

14 16

C A 5 2
1 4

6 7

C A 5 3
1 4

C A 5 4
1 4

69

C A 5 5
1 4

1
8

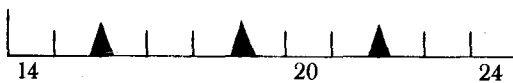
9

10

Retsmæssigt grundlag:



Beløb (i national valuta)



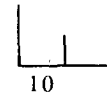
4.2. Støtte: 2



Kilde:



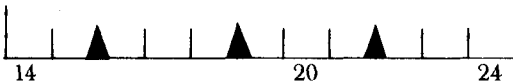
Art:



Retsmæssigt grundlag:



Beløb (i national valuta)



BILAG B

1. **Kort beskrivelse af projektet (højest én side)**
2. **Ansøger ⁽¹⁾:**
 - 2.1. Formålet med ansøgerens vigtigste aktiviteter
 - 2.2. Ansøgerens forbindelse med den begunstigede og med projektet
 - 2.3. Der vedlægges:
 - vedtægter
 - registeruddrag
3. **Begunstigede (artikel 19, stk. 1) ⁽²⁾:**
 - 3.1. Formål med og omfang af begunstigedes vigtigste aktiviteter
 - 3.2. Geografisk område for disse aktiviteter
 - 3.3. Den økonomiske situation (formular B 1 og B 2 sidst i dette bilag udfyldes og de deri anførte dokumenter vedlægges)
 - 3.4. Der vedlægges:
 - vedtægter (for andelsselskaber angives grundlaget for medlemskab, f. eks. dyrket areal, omsætning, antal dyr etc., såfremt disse oplysninger ikke forefindes i vedtægterne)
 - registeruddrag.
4. **Beskrivelse af den nuværende situation:**
 - 4.1. Begunstigedes nuværende anlæg med angivelse af deres kapacitet
 - 4.2. Berørte landbrugsprodukter (formular B 3)
 - 4.3. Produktions/afsætningsprogram (formular B 4)
 - 4.4. Priser, betalt til producenterne de foregående fire år (formular B 5)
 - 4.5. Landbrugsprodukternes indsamlingsområde (geografisk afgrænsning, med landkort) beskrivelse af produktionsstrukturerne (tilstrækkelig detaljeret til at en bedømmelse af projektet gøres mulig), den samlede produktion af de pågældende produkter (i givet fald, sæsonmæssig fordeling) for de seneste tre år samt angivelse af den forventede fremtidige udvikling.
 - 4.6. Oplysninger om anlæg af samme type, bortset fra den begunstigedes, i indsamlingsområdet og de tilstødende områder (med angivelse af kapacitet og placering) ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.
5. **Påtænkt foranstaltning:**
 - 5.1. Generel beskrivelse af de påtænkte anlæg og deres tekniske anvendelse såvel af de behov, de skal opfylde ⁽⁵⁾, samt angivelse af antal forudsete arbejdstimer. Hvis projektet indgår i et større hele, beskrivelse af de øvrige forudsete investeringer.
 - 5.2. Geografisk beliggenhed.
 - 5.3. Detaljeret teknisk beskrivelse af de påtænkte arbejder (planer vedlægges).
 - 5.4. Samlet overslag over de totale omkostninger ved arbejderne (beregningsgrundlaget samt datoen for skønnet angives) (resumeres i formular B 6 og B 7).
6. **Finansiering:**
 - 6.1. Formular B 8 og B 9 udfyldes.
 - 6.2. Ønsket ratefordeling af støtteudbetalingen.

7. Forventet situation efter projektets gennemførelse:
 - 7.1. Oprindelsen af de berørte landbrugsprodukter, anført på formular B 3.
 - 7.2. Angivelse af markederne for de produkter der forarbejdes/afsættes, og som er anført på formular B 4.
 - 7.3. Projektets indplacering i den almindelige økonomi på nationalt, regionalt og lokalt plan ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.
 - 7.4. Rentabilitet (formular B 10 og B 11).
 - 7.5. Måden hvorpå råvareproducenterne får del i de økonomiske fordele som følger af projektets gennemførelse. (Der vedlægges al dokumentation desangående f. eks. kopier og leveringskontrakter og lignende).
 - 7.6. Angiv i givet fald de kriterier i artikel 11, stk. 1, som projektet opfylder.
8. I givet fald, projektets indplacering i et program (artikel 2):

Projektets økonomiske og strukturelle betydning inden for programmet samt projektets påregnede virkninger på gennemførelsen af dette ⁽⁵⁾.

.....
Dato

.....
Underskrift

(¹) Udfyldes kun, såfremt ansøgeren ikke samtidig er begunstiget.

(²) — Udfyldes for hver enkelt begunstiget.

— Artiklerne der refereres til i dette bilag er fra forordning (EØF) nr. 355/77.

(³) Udfyldes kun, såfremt projektet ikke indgår i et program i henhold til artikel 2 (jf. pkt. 8).

(⁴) Disse oplysninger kan også gives af medlemsstaten.

(⁵) Angiv hvis der er specifikke fællesskabsbestemmelser for den pågældende sektor (f. eks. vedrørende hygiejne i kød-sektoren), hvorvidt projektet opfylder disse bestemmelser.

B 1 — SAMMENDRAG AF STATUS

A. Virksomhed	<input type="text"/>	I. Skatteregnskab	<input type="text"/>
B. Koncern	<input type="text"/>	II. Andet regnskab	<input type="text"/>

Regnskabsåret der sluttede, måned

AKTIVER	19.....	19.....	19.....
1.0. <i>Etableringsomkostninger</i>	_____	_____	_____
Immaterielle aktiver	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Jord og bygninger, bogført værdi H/R	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Anlæg, maskiner og udstyr, bogført værdi	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aktiebesiddelse etc.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.1. <i>Anlægsaktiver</i>	_____	_____	_____
Lagerbeholdninger og igangværende arbejder	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Varedebitorer	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Andre debitorer og acontobetalinge	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Likvide midler og værdipapirer	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.2. <i>Omsætningsaktiver</i>	_____	_____	_____
1.3. Aktiver i alt (1.0. + 1.1. + 1.2.)	=====	=====	=====
PASSIVER			
Tegnet kapital, indbetalt	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bundne reserver	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Frie reserver	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tab og vinding — Overført fra tidligere år (±)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
— Indeværende år (±)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.4. <i>Kapital og reserver i alt</i>	_____	_____	_____
1.5. <i>Henlæggelser til uforudsete udgifter</i>	_____	_____	_____
Varekreditorer	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Banker og kreditinstitutioner	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Anden gæld med mere end et års løbetid	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

1.6. *Middel- og langfristet gæld i alt*

Varekreditorer

Banker og kreditinstitutioner

Anden gæld, acointindbetalinger og reguleringspassiver

_____	_____	_____

1.7. *Kortfrister gæld i alt*

_____	_____	_____
-------	-------	-------

1.8. *Passiver i alt (1.4. + 1.5. + 1.6. + 1.7. = 1.3.)*

=====	=====	=====
-------	-------	-------

Andre oplysninger

Jord og bygninger, anskaffelsesværdi, genanskaffelsesværdi eller forsikret værdi ⁽¹⁾

()	()	()
----------------	----------------	----------------

Anlæg, maskiner og udstyr, oprindelig omkostning, genanskaffelsesværdi eller forsikret værdi ⁽¹⁾

()	()	()
----------------	----------------	----------------

Garantikapital, andelsselskaber

()	()	()
----------------	----------------	----------------

Garantiforpligtelser over for tredje part

()	()	()
----------------	----------------	----------------

⁽¹⁾ Overstreg de ikke anvendte udtryk.

B 2 — SAMMENDRAG AF DRIFTSREGNSKABET

A. Virksomhed	<input type="text"/>	I. Skatteregnskab	<input type="text"/>
B. Koncern	<input type="text"/>	II. Andet regnskab	<input type="text"/>

Regnskabsåret der sluttede, måned

		19.....	19.....	19.....
2.1.1. Nettoomsætning	=	_____	_____	_____
2.1.2. Arbejde for egen regning	+
2.1.3. Andre driftsindtægter	+
2.2. Produktionsværdi i alt	=	_____	_____	_____
2.3. Råvareforbrug	-
2.4. Bruttoværditilvækst	=	_____	_____	_____
2.5.1. Personaleudgifter I ⁽¹⁾	-
2.5.2. Personaleudgifter II ⁽²⁾	-
2.5.3. Andre driftsudgifter	-
2.6. Driftsoverskud før afskrivninger	=	_____	_____	_____
2.7.1. Afskrivninger, bygninger H/R	-
2.7.2. Afskrivninger, anlæg, maskiner og udstyr	-
2.7.3. Afskrivninger, immatrielle aktiver	-
2.8. Driftsoverskud efter afskrivninger	=	_____	_____	_____
2.9. Indtægter af investeringer etc.	+
2.10. Finansielle udgifter	-
2.11. Ekstraordinært eller overført resultat	±
2.12. Overskud før skat	=	_____	_____	_____
2.13. Udbytteskat	-
2.14. Overskud efter skat	=	=====	=====	=====

⁽¹⁾ Samlede lønninger og vederlag til alle ansatte (bortset fra direktionen).⁽²⁾ Samlede løn og vederlag til direktion, repræsentantskab og bestyrelsesmedlemmer.

B 6 — INVESTERINGSOVERSIGT

I. Dato / _____/

II. Projektets lokalisering:

6.1. Køb af grund	_____
6.2. Jord- og vejarbejde	_____
6.3. Bygninger	
6.3.1. Bygninger til modtagelse og ekspedition	.....
6.3.2. Bygninger til forarbejdning og emballering	.....
6.3.3. Bygninger til kølelagring	.....
6.3.4. Bygninger til anden oplagring	.....
6.3.5. Bygninger til serviceinstallationer	.....
6.3.6. Kontorer og personalefaciliteter	.....
6.3.7. Boliger	.....
6.3.8. Andre bygninger	.....
<i>Bygninger i alt</i>	_____
6.4. Anlæg og udstyr	
6.4.1. Anlæg og udstyr til forarbejdning og emballering	.....
6.4.2. Anlæg og udstyr til frysning og kølelagring	.....
6.4.3. Anlæg og udstyr til intern transport	.....
6.4.4. Anlæg og udstyr til ekstern transport	.....
6.4.5. Anlæg og udstyr til serviceinstallationer	.....
6.4.6. Anlæg og udstyr til forureningskontrol	.....
6.4.7. Udstyr til kontorer og personalerum	.....
6.4.8. Andet udstyr og værktøj	.....
<i>Anlæg og udstyr i alt</i>	_____
6.5. Andre investeringer	_____
6.6. I alt, ovenstående	=====
6.7. Honorarer og andre generalomkostninger	_____
6.8. Uforudsete omkostninger	_____
6.9. Prisstigninger	_____
6.10. I alt	=====

B 7 — INVESTERINGENS ENHEDSOMKOSTNINGER

I. Dato /...../

II. Projektets lokalisering

A Produktionsenhed	B Antal enheder	C		D Omkostninger i alt	E Omkostninger pr. kapacitetsenhed D/C
		Kapacitet	Kapacitetsenhed		
7.1. ⁽¹⁾	_____	_____	_____	_____
7.2.	_____	_____	_____	_____
7.3.	_____	_____	_____	_____
7.4.	_____	_____	_____	_____
7.5.	_____	_____	_____	_____

⁽¹⁾ Der tilføjes om nødvendigt flere linjer.

B 8 — BEGUNSTIGEDES TIL RÅDIGHED STÅENDE MIDLER

	19.....	19.....	19.....	I alt
8.1. Salg af aktiver				
8.2. Egne midler	_____	_____	_____	_____
8.2.1. Kontante midler
8.2.2. Tilbageholdt overskud
8.2.3. Afskrivninger
<i>Egne midler i alt</i>	_____	_____	_____	_____
8.3. Arbejde for egen regning og betalinger i naturalier	_____	_____	_____	_____
8.4. Emmissioner				
8.4.1. Aktiekapital
8.4.2. Obligationer
<i>Emmissioner i alt</i>	_____	_____	_____	_____
8.5. Tilskud				
8.5.1. EUGFL
8.5.2. Medlemsstaten
8.5.3. Lokale myndigheder
8.5.4. Andre kilder
<i>Tilskud i alt</i>	_____	_____	_____	_____
8.6. Lån				
8.6.1. Kassekreditter og forhåndslån
8.6.2. Banker og kreditinstitutter
8.6.3. Den europæiske Investeringsbank
8.6.4. Andre lån
<i>Lån i alt</i>	_____	_____	_____	_____
8.7. Andre bidrag	_____	_____	_____	_____
8.8. Midler i alt	=====	=====	=====	=====

B 9 — FINANSIERINGSPLAN FOR PROJEKTET

I. Dato / _____ /

9.1. Ansøgerens bidrag	_____
heraf: 9.1.1. egne midler	.....
9.1.2. lån ⁽¹⁾
9.1.3. betalinger i naturalier og arbejde for egen regning	.....
9.2. Bidrag fra medlemsstaten i form af kapitaltilskud	_____
9.3. Andre tilskud	_____
9.4. Ansøgt støtte fra EUGFL	_____
9.5. Samlede finansieringsplan = investeringer i alt	=====

⁽¹⁾ Angiv nedenfor kilde, beløb, rentesats, løbetid og tilbagebetalingsvilkår for hver enkelt lån. Angiv også rentesats og varighed af eventuelle rentetilskud samt den tilskudsydende institution. Der vedlægges i hvert enkelt tilfælde bilag til støtte for det anførte.

B 10 — RENTABILITETSBEREGNING FOR DEN ENKELTE INVESTERING

I. Dato / _____ /			
II. Investeringens lokalisering Regnskabsåret, der slutter, måned			
		Regnskabsår	
		Første	Andet
		19.....	19.....
		Tredje	19.....
10.1.1. Nettoomsætning		_____	_____
10.1.2. Arbejde for egen regning	+	.....	.....
10.1.3. Andre driftsindtægter	+	.....	.....
10.2. Produktionsværdi i alt	=	_____	_____
10.3. Råvareforbrug	—	.....	.....
10.4. Bruttoværditilvækst	=	_____	_____
10.5.1. Personaleudgifter I ⁽¹⁾	—
10.5.2. Personaleudgifter II ⁽²⁾	—
10.5.3. Andre driftsudgifter	—	.....	.....
10.6. Driftsoverskud før afskrivninger	=	_____	_____
10.7.1. Afskrivninger, bygninger H/R	—	.....	.....
10.7.2. Afskrivninger, anlæg, maskiner og udstyr	—	.....	.....
10.7.3. Afskrivninger, immatrielle aktiver	—	.....	.....
10.8. Driftsoverskud efter afskrivninger	=	_____	_____
10.9. Indtægter af investeringer etc.	+	.....	.....
10.10. Finansielle udgifter	—	.....	.....
10.11. Ekstraordinært eller overført resultat	±	.....	.....
10.12. Overskud før skat	=	=====	=====

⁽¹⁾ Samlede lønninger og vederlag til alle ansatte (bortset fra direktionen).

⁽²⁾ Samlede løn og vederlag til direktionen, repræsentantskabet og bestyrelsesmedlemmer.

B 11 — RENTABILITETSBEREGNING FOR HELE VIRKSOMHEDEN

I. Dato / _____ /	Regnskabsåret, der slutter, måned		
	Regnskabsår		
	Første	Andet	Tredje
	19.....	19.....	19.....
11.1.1. Nettoomsætning			
11.1.2. Arbejde for egen regning	+
11.1.3. Andre driftsindtægter	+
11.2. Produktionsværdi i alt	=
11.3. Råvareforbrug	-
11.4. Bruttoværditilvækst	=
11.5.1. Personaleudgifter I ⁽¹⁾	-
11.5.2. Personaleudgifter II ⁽²⁾	-
11.5.3. Andre driftsudgifter	-
11.6. Driftsoverskud før afskrivninger	=
11.7.1. Afskrivninger, bygninger H/R	-
11.7.2. Afskrivninger, anlæg, maskiner og udstyr	-
11.7.3. Afskrivninger, immatrielle aktiver	-
11.8. Driftsoverskud efter afskrivninger	=
11.9. Indtægter af investeringer etc.	+
11.10. Finansielle udgifter	-
11.11. Ekstraordinære eller overført resultat	±
11.12. Overskud før skat	=
11.13. Udbytteskat	-
11.14. Overskud efter skat	=	=====	=====

⁽¹⁾ Samlede lønninger og vederlag til alle ansatte (bortset fra direktionen).

⁽²⁾ Samlede løn og vederlag til direktionen, repræsentantskabet og bestyrelsesmedlemmer.

**FORKLARENDE BEMÆRKNINGER OG VEJLEDNING VEDRØRENDE UDFYLDNING
AF ANSØGNINGER**

Indledende bemærkninger

Forordning (EØF) nr. 219/78 er udformet så den så præcist som muligt giver de oplysninger, Kommissionen har brug for for at tage stilling til ansøgninger om støtte ud fra betingelserne og kriterierne i forordning (EØF) nr. 355/77.

For at bidrage til en hurtig sagsbehandling, og for at sikre at oplysningerne præsenteres på en måde, der muliggør sammenligninger, er brugen af formularer forudset overalt hvor overhovedet muligt.

Denne metode har — når man tager det store antal sektorer, juridiske former og situationer i betragtning — nødvendigvis som konsekvens, at hver enkelt tilfælde eller særegenskab ikke på forhånd kan forudses. Der vil derfor være tilfælde, hvor visse oplysninger ikke er tilgængelige eller ikke i tilstrækkelig grad forklarer en særlig situation eller et individuelt tilfælde.

I sådanne tilfælde skal grunden til, at det er umuligt at besvare pågældende spørgsmål gives på et særskilt ark. Ansøgeren kan også vedhæfte supplerende forklaring for hver enkelt formular for hvilke, han mener det nødvendigt for fuldt ud at forklare omstændighederne vedrørende hans ansøgning eller situation.

BILAG A

Generel vejledning

- a) Ansøger skal kun udfylde punkterne 2 til 4.7.2. Rubrikkerne ude i højre margen må ikke udfyldes.
 - b) Antallet af typer for en given oplysning (herunder mellemrum) må ikke overstige det antal, der er forudset i formularen. Der kan eventuelt anvendes forkortelser (f. eks.: AMBA, A/S...).
- Der må kun stå en type i hver rubrik.
- c) Bortset fra beløbsangivelser, skal oplysningerne indskrives i felterne begyndende i første rubrik til venstre.
 - d) Beløbsangivelser
 - opgives i national valuta; der ses bort fra ørebeløb,
 - trekantene i felterne adskiller milliarder, millioner og tusinder fra hinanden,
 - tallene indskrives i felterne, *fra højre mod venstre begyndende med sidste rubrik*

eksempel: 10 000 dkr. .▲1 0▲0 0 0 |

Forklarende bemærkninger til de enkelte punkter ⁽¹⁾

DEL I

2. Ansøger

Udfyldes kun, såfremt ansøgeren ikke samtidig er en af de begunstigede.

3. Begunstigede

Hvis der er flere begunstigede skal oplysningerne under »3« anføres for hver enkelt på et særskilt ark. Hvis der er mere end fire begunstigede udpeges en repræsentant og de samme oplysninger gives også for denne.

⁽¹⁾ Tallene svarer til nummeringen på formularen. Artiklerne, der henvises til i dette bilag står anført i forordning (EØF) nr. 355/77.

- 3.1. Det rigtige svar indcirkles.
- 3.7. Modtagernes økonomiske aktivitet kan beskrives ved råvaren (f. eks.: forarbejdning af mejeriprodukter), ved forarbejdnings- eller afsætningsmåden (f. eks. slagtning og udskæring), ved de fremstillede produkters anvendelse (f. eks. foderstoffremstilling) . . .
- 3.8. F. eks.: Aktieselskab, andelsselskab . . .
- 3.9. Anpartsihændehavere med mindre end 10 % af kapitalen opgives ikke. Angiv procentsats uden decimaler (rubrikkerne 38 til 40). Dersom ingen anpartsihændehaver holder 10 % eller mere, eller såfremt der ikke foreligger nogen selskabskapital («associeringer») eller såfremt anparterne ikke er kendt, opgives på første linje kun antal anpartsihændehavere, udstedte aktier eller medlemstal.
- 3.10. Gælder projektnumre tildelt af fonden. I tilfælde af flere tidligere ansøgninger, anføres den seneste først. Er der mere end fire anføres de overskydende nedenunder rubrikkerne.

4. Generel beskrivelse af projektet

- 4.1. De berørte sektorer kan beskrives ved råvaren (f. eks. mælk), ved forarbejdnings- eller afsætningsmåden (slagteri), ved de fremstillede produkters anvendelse (foder) . . .
- 4.2. Hvert projekt må nødvendigvis falde ind under en af de fem følgende kategorier: ny fabrik eller virksomhed, nyt produkt, kapacitetsændring, modernisering, andet.
- I de tilfælde, hvor et projekt omfatter flere kategorier (f. eks. modernisering med forøgelse af kapaciteten), anføres hver kategori for sig.

- 4.3. Måned og år anføres således:

 0 | 4/7 | 8

Indcirkel det korrekte svar som bekræftelse. Projekter påbegyndt før ansøgningen er modtaget af Kommissionen kan ikke modtage støtte.

- 4.7. Fra: Stat, amtskommune, osv. . . .
- Art: Kapitaltilskud, lån med rentegodtgørelse, godtgørelse af renter, sikkerhedsstillelse, . . .
- Beløb: Udfyldes kun i tilfælde af kapitaltilskud.

Fortsæt om nødvendigt på et ekstra ark.

De kompetente myndigheder skal bekræfte at national støtte er til rådighed før ansøgningen fremsendes til Kommissionen.

DEL II

Oplysninger fra medlemsstaten

4. Nævn også, under »Retsgrundlag«, støtte som falder ind under artikel 15.
5. Hvis der er mere end et organ anføres oplysningerne for hver enkelt.

BILAG B

Forklarende bemærkninger til skemaerne B 1 til B 11

1. Hver ansøgning om støtte vedrører et projekt som omfatter en eller flere investeringer (hver enkelt investering defineret ved dens geografiske placering) og hvis finansielle byrde bæres af en eller flere begunstigede.

Skemaerne B 5 og B 9 vedrører projektet.

B 3, B 4, B 6, B 7 og B 10 vedrører investeringerne.

I tilfælde af flere investeringer (flere geografiske lokaliteter) skal hver enkelt skema udfyldes for hver lokalitet.

B 1, B 2, B 8 og B 11 vedrører den begunstigede. Hvis der er flere begunstigede skal et af hvert af disse skemaer indsendes for hver enkelt begunstigede.

2. Skemaerne omfatter:

- finansielle oplysninger som har til formål at vise:
 - begunstigedes nuværende finansielle situation (B 1 og B 2),
 - projektets (B 10) og virksomhedens (B 11) rentabilitet,
 - virksomhedens (B 8) og projektets (B 9) finansiering,
- økonomiske oplysninger til belysning af projektets betydning for de berørte produkter (B 3, B 4 og B 5),
- tekniske oplysninger vedrørende arten af investeringerne i projektet (B 6 og B 7).

3. B 6 og B 9 udfyldes i den grundlæggende nationale møntenhed.

B 1, B 2, B 8, B 10 og B 11 udfyldes i tusinder af nationale møntenheder.

B 3, B 4 og B 5 kan udfyldes i national mønt, som det passer bedst.

B 1 — Sammendrag af status

(a), b), c), d) og e) vedrører også B 2. Sammendrag af driftsregnskab)

- a) Der udfyldes et sammendrag af status og driftsregnskab for hver begunstiget eller — når der er oprettet en ny virksomhed — for hver partner i det nye selskab, som besidder 20 % eller mere af kapitalen.
- b) Er begunstigede et datterselskab af en anden virksomhed, udfyldes yderligere et sæt skemaer for koncernen som helhed, og der vedlægges en genpart af koncernregnskabet for hvert af de seneste tre år.

Angiv ved afkrydsning i de respektive felter i øverste venstre hjørne, om status vedrører en virksomhed (A) eller en koncern (B) (konsolideret regnskab).

- c) Skemaets tre kolonner udfyldes med tallene for det seneste år i kolonnen yderst til højre. Rubrikkerne udfyldes med en tankestreg (—) hvis værdien er nul.

Som seneste år skal anføres det seneste fuldstændige regnskabsår for ansøgningsdatoen. Den måned, der afslutter regnskabsåret, anføres i det åbne felt oven over de tre kolonner.

Hvis regnskabet vedrørende det seneste regnskabsår kun er foreløbigt, skal dette nævnes i en fodnote og en kopi af det endelige regnskab fremsendes så hurtigt som muligt, eventuelt revideret, sammen med en ny, ajourført formular B 1.

Er regnskabsperioden i et eller flere af de pågældende tre regnskabsår kortere eller længere end 12 måneder, bedes dette angivet i en fodnote.

- d) Som grundlag for opstillingen anvendes de endelige regnskaber for de seneste tre regnskabsår behørigt revideret, hvis revision er obligatorisk. Angiv ved afkrydsning i de respektive felter i øverste venstre hjørne, om regnskabet udelukkende er et skatteregnskab (I) eller »andet« regnskab (II), eller om samme regnskab anvendes til flere formål (I og II). Hvis regnskabet er »andet« angiv dets art i en fodnote.
- e) Form B 1 skal for hvert af de pågældende tre år ledsages af en genpart af årsregnskabet omfattende status, driftsregnskab og bemærkningerne til regnskabet.

1.0. Etableringsomkostninger

For så vidt de enkelte medlemsstaters lovgivning tillader, at de bogføres under aktiver, og såfremt anført i det vedlagte regnskab.

1.1. Immaterielle aktiver

Den bogførte værdi af koncessioner, patenter, licenser, varemærker, goodwill samt forsknings- og udviklingsudgifter, såfremt national lov tillader deres optagelse i status.

Jord og bygninger, bogført værdi, H/R

Den bogførte værdi af grund og bygninger efter fradrag af samlede afskrivninger. Ved udstregning af det ikke gældende bogstav (H/R) angives, om der som basis er anvendt anskaffelsværdi, H (de samlede købs- og byggeomkostninger for anlægsaktiver til værdien på anskaffelsestidspunktet) eller genanskaffelsværdien, R.

Aktiebesiddelse, etc.

Indbefatter: 1. interesser i eller tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder, 2. handelsinvesteringer, 3. andre værdipapirer ligestillet med anlægsaktiver.

1.2. Likvide midler og værdipapirer

omfatter også egne aktier hvis national lov tillader disse sidstes optagelse i status.

1.4. Tegnet kapital

Den bogførte værdi af indbetalte aktier og andele i selskaber og kooperative foretagender, osv.

Tab- og vindingskonto

I tilfælde af tab angives dette med et minus (—).

1.6. Gæld på lang- og mellemlang sigt

Samlet gæld, der forfalder til betaling efter mere end et års forløb.

Supplerende oplysninger

Forsikret værdi: Brandforsikringens dækningssum.

B 2 — Sammendrag af driftsregnskabet

Skemaets hoved: Se punkterne a), b), c), d) og e) i B 1 »Sammendrag af status«

- 2.1.1. Nettoomsætningen indbefattet indtægter fra salg af produkter, varer og tjenesteydelser henhørende under selskabets sædvanlige virksomhed med fradrag af afgivne rabatter samt merværdiafgift og andre afgifter, der er direkte knyttet til omsætningen. Ændringer i beholdninger af færdigvarer og varer under forarbejdning registreres under dette punkt.

NB: distributions- og salgsomkostninger fradrages ikke.

- 2.1.2. Arbejde udført af virksomheden selv, og som bidrager til at forøge værdien af virksomhedens anlægsaktiver.

- 2.1.3. Alle andre indtægter end ovennævnte, hidrørende fra selve virksomhedens drift og fra leje og licensafgifter.

- 2.3. Regulering vedrørende lagerbeholdninger, der ved begyndelsen og slutningen af året foretages under dette punkt.

- 2.5.3. Indbefatter alle andre udgifter end ovennævnte, og som direkte er knyttet til selve virksomhedens drift.

NB: Renter og afskrivninger er ikke omfattet under dette punkt.

- 2.7.1. Angiv ved udstregning af det ikke gældende bogstav (H/R), om der som basis er anvendt anskaffelsesværdi, H, eller genanskaffelsesværdi, R.

- 2.9. Omfatter hovedsageligt renter samt aktieudbytter.

- 2.11. Alle vigtigere poster specificeres på et særskilt ark.

B 3 — Råvaremodtagelse før og efter investeringen

Oplysningerne krævet i denne formular vedrører landbrugs-, havebrugs- og fiskeriprodukter som berøres af de planlagte installationer. Kun de produkter, der repræsenterer mere end 15 % af den samlede værdi eller volumen skal anføres; dog skal i alle tilfælde de 5 vigtigste produkter listes.

Under »A« anføres mængder og værdier af råvarer anvendt eller modtaget af den samlede virksomhed, medens der under »B« udelukkende anføres mængder og værdier af råvarer, som anvendes eller modtages af selve projektet.

Mængder angives i tons, når det er muligt, slagting af kvæg, svin, kyllinger osv. bør imidlertid angives som antal og ikke, tons slagtet vægt. Mængdeangivelsen for blomster og andre produkter, der normalt ikke sælges efter vægt, skal helst anføres i den normalt anvendte handelshenhed. For hvert enkelt produkt angives i de to parenteser, »mængde« og »værdi«, de anvendte måleenheder, f. eks. tons, stykker, tusinde stykker, osv. . . . dkr. eller 1 000 dkr., osv. . . .

Alle tal angives på årsbasis.

Hvis kolonne »B« ikke kan anslås (f. eks. fordi investeringen ikke vedrører en individuel produktionsenhed — se B 7) bedes nærmere forklaring givet.

B 4 — Produktion før og efter investering

Oplysninger krævet i denne formular angår kun produkter som skal fremstilles på eller markedsføres over de planlagte installationer. I tilfælde af virksomheder, der arbejder for fremmed regning (f. eks. auktionsmarkeder) angives ligeledes de produktmængder og værdien der omsættes.

Kun de produkter, der repræsenterer mere end 15% af den samlede værdi eller volumen skal anføres; dog skal i alle tilfælde de 5 vigtigste produkter listes.

Under »A« anføres mængder og værdier for varer forarbejdet eller markedsført af den samlede virksomhed, medens der under »B« udelukkende anføres mængder og værdier for varer forarbejdet eller markedsført af selve projektet.

Mængder anføres i tons, når det er muligt, f.eks. angives ved slagting af kvæg, svin, kyllinger, osv. tons slagtet vægt og ikke stk.; blømtø: og andre produkter, der normalt ikke sælges efter vægt skal helst angives i den normalt anvendte handelsenhed.

Alle tal angives på årsbasis for den for produktet normalt anvendte markedsføringsmåde. Angiv i en fodnote om værdien omfatter emballage eller ej.

Hvis kolonne B ikke kan anslås (f.eks. fordi investeringerne ikke vedrører en individuel produktionsenhed — se B 7) bedes nærmere forklaring givet.

B 5 — Producentpriser de seneste fire år

A. Dette skema skal omfatte alle produkter vist i skema B 3 såfremt virksomheden har direkte forbindelse med primær producenterne. Det er ikke nødvendigt at overskride 5 linier.

B — D. Disse oplysninger behøves kun givet i den udstrækning de anvendes ved beregning af produktionsprisen.

B. Emballeringsmåde for planteprodukter, vægtklasse for kvæg, svin, æg, osv.

C. Kvalitetsklasse eller -klasser officielt anerkendt af Fællesskabet (eller hvis ingen officiel fællesskabsklassifikation eksisterer, af medlemsstaten).

Hvis projektet vedrører vin, anføres om det drejer sig om »vin de table«, »vin de pays«, »v.q.p.r.d.« eller grader Öchsle osv. og det system som anvendes til at klassificere og vurdere råvarerne ud fra deres kvalitet beskrives.

D. Indhold angivet i procent; f.eks. mælkfedt eller protein i mælk, alkohol i vin, vandindhold i korn, sukker i sukkerroer, osv.

E. Angiv pr. kg, pr. liter eller pr. stk. osv.

F. Angiv de seneste fire års producentpriser (for det seneste år i sidste kolonne) som et vejet årligt gennemsnit.

De priser, der anføres, skal være dem, der betales ved levering til virksomheden, eksklusiv moms. Husk at tage indsamlings/indtransport omkostningerne i betragtning hvor disse afholdes af virksomheden.

Dette skema udfyldes også for virksomheder, der arbejder for fremmed regning (f.eks. auktionsmarkeder). I disse tilfælde fratrækkes det beløb, der er betalt i kommission.

B 6 — Investeringsoversigt

Dokumentation til støtte for de anførte investeringer skal vedlægges. Anfør under punkt »I« dato for beregningerne. Moms som kan refunderes medregnes ikke i de viste talangivelser.

Hvis den begunstige har andre investeringsprojekter under gennemførelse samtidig med de af denne ansøgning omfattede investeringer, skal der, på et særskilt bilag eller som en fodnote, og over den samme årrække som for det af ansøgningen omfattede projekt, gives oplysninger om det totale investeringsbeløb inklusive nettotilvækst i arbejdskapitalen. Endvidere skal investeringernes art og kapacitet angives. Hvis punkterne 6.3.1. til 6.3.8. ikke kan udfyldes bedes årsagen hertil angivet.

- 6.2. Indbefatter dræning og indhegning, bygning af adgangsveje, jernbaneforbindelser, parkeringspladser og gårdspladser.
- 6.3.4. Alle andre lagerbygninger indbefattet lagerbygninger til råvarer og hjælpestoffer.
- 6.3.5. Omfatter bygninger og rum til opvarmning, kraft, vand- og luftcirkulation osv.
- 6.3.7. Fuldstændige oplysninger angives på særskilt bilag, hvis de ikke er indbefattet det vedlagte overslag.
- 6.4.3. Indbefatter gaffel-trucks, trolleyvogne, transportører, transportbånd, osv., som ikke udgør en integreret del af en produktlinje.
- 6.4.4. Fuldstændige oplysninger om vognparken før og efter projektets gennemførelse angives på særskilt bilag.
- 6.4.5. Omfatter installationer og udstyr til varme- og kraftværker, kontrolrum, osv.
- 6.4.6. Spildevandsrensningsanlæg og installationer til rensning af røg og andre former for udledning.
- 6.4.7. Fuldstændige oplysninger angives på særskilt bilag, hvis det ikke fremgår af det detaljerede overslag.
- 6.5. Alle andre investeringer, der ikke henhører under ovennævnte punkter. Nærmere enkeltheder bedes anført på særskilte bilag.
- 6.9. Inflation skal udelukkende tages i betragtning under dette punkt. Ikke under de ovenfor anførte punkter.

B 7 — Investeringens enhedsomkostninger

I kolonnen under bogstavet »A« anføres produktionsenhederne med henblik på en vurdering af deres kapacitet og pris.

NB: Det er ikke tilstrækkeligt at skrive f.eks. »slagteri«. Omkostninger og kapacitet for så vidt angår slagtelinje, forarbejdningshal, kølehus, osv. skal anføres.

Denne oversigt skal kun udfyldes for projekter som er særskilte og komplette produktionsenheder og ikke for f.eks. rationalisering af bestående enheder. Generelle udgifter (f.eks. administrationskontorer) skal ikke medtages i de opgivne talstørrelser.

Angiv grundlaget for beregningerne.

B 8 — Begunstigedes til rådighed stående midler

Formularen udfyldes med tallene for det år, de første udgifter bliver afholdt i kolonnen til venstre. Overstiger projektets gennemførelse tre år, føjes udgifterne for det yderligere antal år til tallene for det tredje år. I kolonnen yderst til højre anføres totalbeløbene.

- 8.3. Redegør for grundlaget for beregningerne på et særskilt bilag.
- 8.5.1. Det beløb, der ansøges om. Det antages at udbetalingerne følger arbejdets fremadskriden.
- 8.5.4. Angiv oprindelse på særskilt bilag.
- 8.6. For lån skal betingelserne specificeres på særskilt bilag.

B 9 — Finansieringsplan for hele projektet

Finansieringsplanen skal omfatte de samlede omkostninger for alle de investeringer, hvortil der søges om støtte. Hvis projektet omfatter flere økonomiske enheder (underprojekter), som hver for sig kunne udgøre en særskilt ansøgning skal finansieringsplanen endvidere udfyldes for hvert underprojekt.

B 10 — Rentabilitetsberegning for den enkelte investering

Denne formular skal udfyldes for hver geografisk lokalitet for sig. Kolonnerne udfyldes fra venstre begyndende med det første regnskabsår hvor projektet bliver operationelt. I tilfælde af start af en ny produktions- eller salgsenhed angives dens forventede økonomiske levetid nederst på formularen (eventuelt med adskillelse af forskellige kategorier af investeringer).

For et projekt som vedrører en udvidelse eller en ændring af en eksisterende produktionsenhed vil rentabiliteten fremkomme som resultat af besparelse eller yderligere omkostninger under hvert af formularens enkelte punkter, Formularen skal afspejle projektets indvirkning på virksomhedens samlede resultat som plusser (øget vinding) og minusser (øget tab); f.eks. vil øget omsætning komme til at fremstå som et plus, reducerede personaleudgifter som et plus, øgede personaleudgifter som et minus osv. På denne måde kan nettoresultatet af investeringerne beregnes.

Husk at angive foran hvert enkelt beløb, om det er positivt (+) eller negativt (—).

B 11 — Rentabilitetsberegning for hele virksomheden

Der henvises til forklaringerne til formular B 2.

Skal kun udfyldes for de første tre år efter at projektet er fuldt operationelt.

Beløbene skal angives i faste priser (se bort fra inflation).

Denne formular viser, som for B 10, et overslag baseret på basis af den situation, der var gældende på tidspunktet for ansøgningens udarbejdelse. Det er derfor klart, at dette overslag, hvor godt gennearbejdet det end måtte være, kun er af relativ karakter og at det derfor kun er en tilnærmelse til virksomhedens fremtidige udvikling.